

Abzweige von Stahlleitungen für seitliche Anbohrungen unter Druck

WN 411

Klassifikation: Abzweige

Schlagwörter: Abzweig, Stahlrohr, Anbohrung

1 Anwendungsbereich

Die in der vorliegenden Werknorm dargestellten Ausführungsvarianten gelten für die nachträgliche Herstellung von Abzweigen (DN $80 \le DN_2 \le DN$ 300) an Druckleitungen (DN₁) aus Stahl, die unter Druck angebohrt werden.

2 Änderungen

Gegenüber WN 411: Juni 2011 wurden folgende Änderungen vorgenommen:

a) Redaktionelle Änderungen zwecks Veröffentlichung im Internet.

3 Frühere Ausgaben

WA 411: 10.1982

WN 411: 12.1989, 08.2002, 12.2002, 06.2011

4 Anforderungen

Der Anschluss ist nach den in Bild 1 bis Bild 3 dargestellten Varianten herzustellen. Dabei kann der Anschluss an die Druckleitung (DN_1) wahlweise mittels eines Reduzierstückes (Pos. 1) – Variante 1, Ausführungen A, B bzw. mittels eines Rohrstutzens (Pos. 2) – Variante 2 erfolgen.

Als kleinste Nennweite für Reduzierstück bzw. Rohrstutzen ist $DN_2 = DN$ 100 festgelegt, um den Korrosionsschutz entsprechend den Anforderungen der WN 166 und WN 167 nachträglich herstellen zu können. Daher ist bei der Herstellung eines Abzweiges $DN_2 = DN$ 80 nach Variante 1, Ausführung B ein zusätzlicher Reduzierflansch (Pos. 4) $DN_2 = DN$ 100/80 einzubauen (Bild 2). Die Auswahl einer Variante kann sich nach der jeweiligen Lieferzeit des Reduzierstückes (Pos. 1) bzw. des Reduzierflansches (Pos. 4) richten.

Der Schieber ist in der Nennweite der Anschlussleitung einzubauen.

Der Einbau ist entsprechend WN 415 durchzuführen.

Der Anschluss $DN_2 \le DN$ 200 an eine Druckleitung $DN_1 \le DN$ 400 kann auch mit Hilfe eines geteilten Überschiebers mit Flanschabgang (WN 402) und Schieber bzw. durch Trennen der Leitung (DN_1) und Einbau von Formstücken erfolgen.

Die Schweißnahtausführung im Bereich der Verbindung zwischen Druckleitung und Reduzierstück (Pos. 1) bzw. Rohrstutzen (Pos. 2) sowie zum Flansch (Pos. 3) hat gemäß WN 500/Rgbl. 50 als Vollwandanschluss mit kerbfreiem Übergang zu erfolgen.

Der Korrosionsschutz ist entsprechend WN 166 und WN 167 auszuführen.

Ist der Arbeitsraum für eine seitliche Anbohrung nicht ausreichend bzw. befinden sich Hindernisse (z. B. kreuzende Leitungen) im Bereich der Anbohrung kann im Ausnahmefall eine Anbohrung von oben durchgeführt werden. Der dabei zum Herstellen des Abzweiges notwendige Schieber verbleibt nach Fertigstellung der Anbohrung und Verbindung zur Anschlussleitung ohne weitere Funktion in Offenstellung im Boden ("verlorener" Schieber). Der für ein Sperren der Anschlussleitung notwendige Schieber ist im Bereich der Anschlussleitung einzubauen.

Sind Abzweige $DN_2 > DN$ 300 herzustellen, erfolgt dies unter Außerbetriebnahme und Trennung der Druckleitung (DN_1).

Die Herstellung eines Abzweiges gleicher Nennweite ($DN_1 = DN_2$) ist nicht zulässig. In diesem Fall ist der Abzweig durch den Einbau von Formstücken herzustellen.

Fortsetzung Seite 2 bis 6

Berliner Wasserbetriebe

Maße in mm

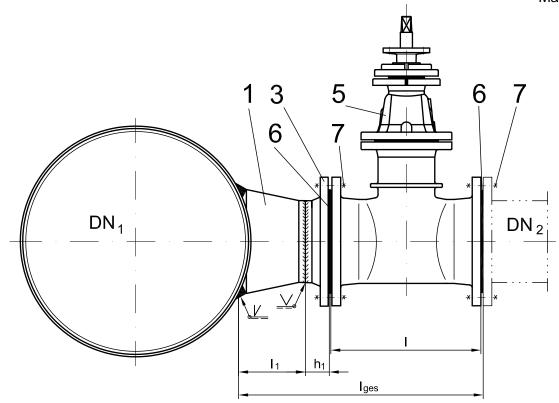


Bild 1 – Abzweig von Stahlleitung für Anbohrung unter Druck, Variante 1, Ausführung A (Ausführung mit Reduzierstück (Pos. 1); DN₂ ≥ DN 100)

(Prinzipskizze)

Maße in mm

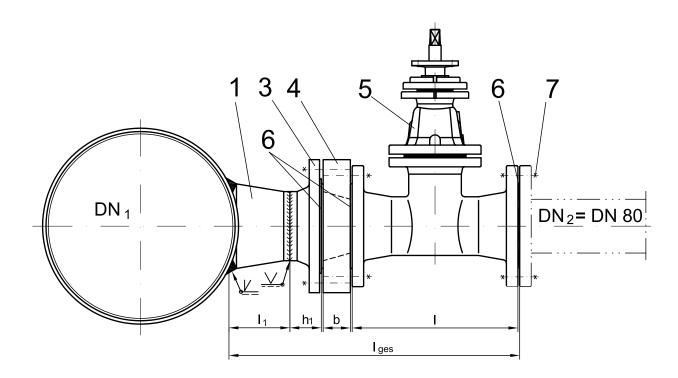


Bild 2 – Abzweig von Stahlleitung für Anbohrung unter Druck, Variante 1, Ausführung B (Ausführung bei Anschlussleitung DN 80 mit Reduzierstück (Pos. 1) und Reduzierflansch (Pos. 4)) (Prinzipskizze)

Tabelle 1 – Bauteile für Abzweige von Stahlrohren – Variante 1 (Bild 1, Bild 2)

Maße in mm

							Maise in mm	
Pos.	5	Stück	czahl	DN	2			
Nr.	80	100	150	90	Bestellangaben	Bemerkungen		
		1(1,	2	Ř			
1	1	1					Wanddickenreihe 4	
		·				Stahlsorte entsprechend DIN EN 10253-2, 8.2.1	Bild 1 bzw. Bild 2	
			1				Wanddickenreihe 2	
			'				Bild 1	
•							Wanddickenreihe 2 Bild 1	
				1				
						konzentrisches Reduzierstück – w bzw. s –	Wanddickenreihe 1	
					1	•••	Bild 1	
						Vorschweißflansch a) DIN EN 1092-1/11 B1/DN 100/		
	1	1				•		
							(alte Werkstoff-	
			1			· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	bezeichnungen: Ersatz für St 37,	
3							St 37-2, RSt 37-2	
				1			nach DIN 17100; C22.8 nach	
							DIN 17243)	
					1	PN 10/7,1/S235JR bzw. S235JRG2 bzw. P245GH		
							incl. Stiftschrauben	
4	1						mit Muttern ^{c)} , Bild 2	
5	1	1	1	1	1	Schieber WN 418 ^{c)}		
	2					Flachdichtung DN 80 PN 10 – WN 531		
6	1	2						
			2					
				2		Flachdichtung DN 200 PN 10 – WN 531		
					2	Flachdichtung DN 300 PN 10 – WN 531		
	8	16				Sechskantschraube DIN EN ISO 4016 – M16x65 – 3.6 mit Sechskantmutter DIN EN ISO 4034 M16 – 4		
7			16	16	24	Sechskantschraube DIN EN ISO 4016 – M20x80 – 3.6		
			10	10	∠-7	mit Sechskantmutter DIN EN ISO 4034 M20 – 4		

a) Korrosionsschutz bei Bestellung: Beschichtung – farbiger Tauchlack

befinden (z. B. für Entleerungen)

b) Korrosionsschutz bei Bestellung: EP- Beschichtung, Inertol bzw. gleichwertiger Anstrich, Schrauben und Muttern galvanisch verzinkt

Schieber – weich dichtend, für Schieber, die sich vorwiegend in Offenstellung befinden (z. B. in Hausanschlussleitungen)
 Schieber – metallisch dichtend, für Schieber, die sich vorwiegend in Geschlossenstellung

Tabelle 2 - Maße - Variante 1 (Bild 1 und Bild 2)

Maße in mm

	Waso III IIII						
DN_2	I ₁	h₁	b	Ī	l _{ges}		
80	≤ 127	52	45	280	≤ 513		
100	≤ 127	52		300	≤ 485		
150	≤ 152	55		350	≤ 565		
200	≤ 178	62		400	≤ 648		
300	≤ 330	68		500	≤ 910,8		
Kein Einbau in dieser Nennweite.							

Maße in mm

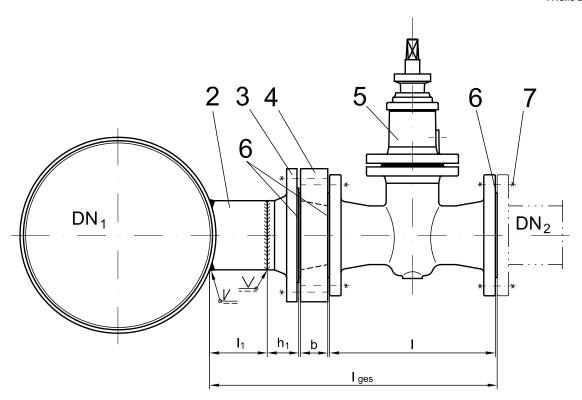


Bild 3 – Abzweig von Stahlleitung für Anbohrung unter Druck, Variante 2 (Ausführung mit Rohrstutzen (Pos. 2))

(Prinzipskizze)

Tabelle 3 - Maße - Variante 2

Maße in mm

DN ₂	I ₁	h ₁	b	I	I ges
80	150 – 200	52	45	280	≤ 586
100	150 – 200	55	45	300	≤ 609
150	150 – 200	62	45	350	≤ 669
200	150 – 200	68	45	400	≤ 725
300	150 – 200	72	45	500	≤ 836,2

Tabelle 4 – Bauteile für Abzweige von Stahlrohren – Variante 2 (Bild 3)

Maße in mm

							Maße in mm	
Pos.	S	Stück	kzahl	I DN	2			
Nr.	80	0	0	1 Rohrstutzen DN 300 x 5,6 – WN 544 – Tabelle 3 1 Rohrstutzen DN 400 x 6,3 – WN 544 – Tabelle 3 Vorschweißflansch a) DIN EN 1092-1/11 B1/DN 100/PN 10/3.6/S235JR bzw. S235JRG2 bzw. P245GH bzw. P250GH – DIN EN 10025 und DIN EN 10222-2 Vorschweißflansch a) DIN EN 1092-1/11 B1/DN 150/PN 10/4,5/S235JR bzw. S235JRG2 bzw. P245GH bzw. P250GH – DIN EN 10025 und DIN EN 10222-2 Vorschweißflansch a) DIN EN 1092-1/11 B1/DN 200/PN 10/6,3/S235JR bzw. S235JRG2 bzw. P245GH bzw. P250GH – DIN EN 10025 und DIN EN 10222-2 Vorschweißflansch a) DIN EN 1092-1/11 B1/DN 300/PN 10/7,1/S235JR bzw. S235JRG2 bzw. P245GH bzw. P250GH – DIN EN 10025 und DIN EN 10222-2 Vorschweißflansch a) DIN EN 1092-1/11 B1/DN 400/PN 10/7,1/S235JR bzw. S235JRG2 bzw. P245GH bzw. P250GH – DIN EN 10025 und DIN EN 10222-2 Vorschweißflansch a) DIN EN 1092-1/11 B1/DN 400/PN 10/7,1/S235JR bzw. S235JRG2 bzw. P245GH bzw. P250GH – DIN EN 10025 und DIN EN 10222-2 Reduzierflansch XR DN 100/DN 80 PN 10 b) – Reduzierflansch XR DN 100/DN 80 PN 10 b) – Reduzierflansch XR DN 200/DN 150 PN 10 b) – Backleichtung DN 200/DN 300 PN 10 b) – Stahl Flachdichtung DN 80 PN 10 – WN 531 Flachdichtung DN 80 PN 10 – WN 531 Flachdichtung DN 100 PN 10 – WN 531 Flachdichtung DN 150 PN 10 – WN 531	Bemerkungen			
	ω	100	15	20	30			
2	1					Rohrstutzen DN 100 x 6,3 – WN 544 – Tabelle 3	Rohrstutzen an Stahlrohrab- zweigen nach WN 130 – 1	
		1				Rohrstutzen DN 150 x 6,3 – WN 544 – Tabelle 3		
			1			Rohrstutzen DN 200 x 6,3 – WN 544 – Tabelle 3		
				1		Rohrstutzen DN 300 x 5,6 – WN 544 – Tabelle 3		
					1	·		
	1							
	'							
		1				· ·	(alte Werkstoff- bezeichnungen:	
							Vorschweißflansch ^{a)} DIN EN 1092-1/11 B1/DN 200/	Ersatz für St 37,
3			1				St 37-2, RSt 37-2 nach DIN 17100;	
							C22.8 nach	
				1			DIN 17243)	
					1	PN 10/7,1/S235JR bzw. S235JRG2 bzw. P245GH bzw.		
	_							
	1							
		1				GGG	einschl. Stiftschrauben mit Muttern ^{c)} (Bild 3)	
4			1			Ctabl		
				1		Reduzieniansch XR DN 300/DN 200 PN 10 * -		
					1			
5	1	1	1	1	1			
	2					<u> </u>		
6	1	2				-		
		1	2					
			1	2				
				1	2	Flachdichtung DN 300 PN 10 – WN 531		
					1	Flachdichtung DN 400 PN 10 – WN 531		
	8	8				Sechskantschraube DIN EN ISO 4016 – M16x65 – 3.6 mit Sechskantmutter DIN EN ISO 4034 M16 – 4		
7			8	8	12	Sechskantschraube DIN EN ISO 4016 – M20x80 – 3.6		
			°	l °	12	mit Sechskantmutter DIN EN ISO 4034 M20 – 4		

^{a)} Korrosionsschutz bei Bestellung: Beschichtung – farbiger Tauchlack

b) Korrosionsschutz bei Bestellung: EP- Beschichtung, Inertol bzw. gleichwertiger Anstrich, Schrauben und Muttern galvanisch verzinkt

c) Schieber – weich dichtend, für Schieber, die sich vorwiegend in Offenstellung befinden (z. B. Schieber in Hausanschlussleitungen) Schieber – metallisch dichtend, für Schieber, die sich vorwiegend in Geschlossenstellung befinden (z. B. Schieber für Entleerungen)

5 Normative Verweisungen

Die folgenden Dokumente, die in diesem Dokument teilweise oder als Ganzes zitiert werden, sind für die Anwendung dieses Dokuments erforderlich. Bei datierten Verweisungen gilt nur die in Bezug genommene Ausgabe. Bei undatierten Verweisungen gilt die letzte Ausgabe des in Bezug genommenen Dokuments (einschließlich aller Änderungen).

DIN EN 1092-1, Flansche und ihre Verbindungen – Runde Flansche für Rohre, Armaturen, Formstücke und Zubehörteile, nach PN bezeichnet – Teil 1: Stahlflansche

DIN EN 10025-2, Warmgewalzte Erzeugnisse aus Baustählen; Teil 2: Technische Lieferbedingungen für unlegierte Baustähle

DIN EN 10222-2, Schmiedestücke aus Stahl für Druckbehälter – Teil 2: Ferritische und martensitische Stähle mit festgelegten Eigenschaften bei erhöhten Temperaturen

DIN EN 10253-2, Formstücke zum Einschweißen - Teil 2: Unlegierte und legierte ferritische Stähle mit besonderen Prüfanforderungen

DIN EN ISO 4016. Sechskantschrauben mit Schaft - Produktklasse C

DIN EN ISO 4034, Sechskantmuttern – Produktklasse C

WN 130-1, Stahlrohrabzweige 90°

WN 166, Korrosionsschutz der Schweißnähte an Abzweigen, Bögen und Reduzierstücken aus Stahl mit Polyethylenumhüllung und Zementmörtelauskleidung

WN 167, Korrosionsschutz von Stahlleitungen (PE-umhüllt) mit Flanschverbindungen am Übergang zu Ausbaustücken und Armaturen

WN 402, UA - Stücke – Geteilter Überschieber mit Flanschabgang

WN 415, Einbau von Schiebern

WN 418, Schieber

WN 531, Flachdichtungen für Flansche mit glatter Dichtfläche

WN 544, Stahlrohre für Wasserleitungen

WN 500/Rgbl. 50, Schweiß- und Lötarbeiten an Rohrleitungen, Behältern und Baugruppen aus metallischen Werkstoffen und Kunststoffen

Erläuterungen

Für die Herstellung des Abzweiges (DN₂) an der Druckleitung (DN₁) werden das Reduzierstück bzw. der Rohrstutzen jeweils eine Nennweite größer als die Anschlussleitung gewählt. Dadurch wird vermieden, dass die Herstellung der Anbohrung im Wärmeeinflussbereich der Schweißnaht erfolgt, wodurch die Standzeiten (Lebensdauer) der Bohr-/Fräswerkzeuge wesentlich verlängert werden können.

Die Auswahl der Wanddicken für Reduzierstücke bzw. Rohrstutzen erfolgt gemäß WN 544 für Rohrstutzen für Stahlrohrabzweige nach WN 130-1.

Aufgrund einer begrenzten Baulänge des Bohr-/Fräsgestänges sowie der verfahrenstechnischen Grenzen beim Anbohren, ist der Einsatz eines Doppelflanschübergangsstückes (FFR-Stück) nicht möglich. Daher wird ein **Reduzierflansch (Pos. 4)** eingesetzt, der für geringe Arbeitsräume geeignet ist.